



Kinsarvik–Utne–Kvanndal

VINTERRUTE/WINTER SERVICES 1. oktober 2002–30. april 2003

Ferje/Ferry I M/F «Hardingen» 76/104 bilar/cars – 399 pass. ☎ 94 50 76 55 – Ferje/Ferry II M/F «Tysnes» 40 bilar/cars – 162 pass. ☎ 91 68 11 13

Måndag–fredag / Monday–Friday

| Ferje nr. / Ferry | I | II/I | I/II | I | II | I | I | II | I | II | I | II | I | I | II | I | I | II | I | I | II | I | I | II | I | | | | |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|---|------|------|------|------|------|------|------|
| Kinsarvik | | 0635 | | | 0745 | | | 0940 | | 1045 | | 1235 | | | 1345 | | | 1540 | | | 1730 | | | | 2135 | | | | |
| Utne | 0620 | 0700 | 0710 | 0800 | 0810 | | 0930 | 1005 | 1030 | 1115 | 1130 | 1305 | 1230 | 1330 | 1415 | 1430 | 1530 | 1610 | 1630 | 1730 | | | 1755 | 1830 | 1930 | 2030 | 2130 | 2200 | 2230 |
| Kvanndal | 0640 | | 0730 | 0820 | 0830 | | 0950 | | 1050 | | 1150 | | 1250 | 1350 | 1435 | 1450 | 1550 | 1630 | 1650 | 1750 | | | | 1850 | 1950 | 2050 | 2150 | 2220 | 2250 |
| Kvanndal | 0555 | 0645 | | 0735 | 0840 | 0900 | 1000 | | 1100 | | 1200 | | 1300 | 1400 | 1445 | 1500 | 1600 | 1640 | 1700 | 1800 | | | | 1900 | 2000 | 2100 | 2200 | 2230 | |
| Utne | 0615 | 0705 | 0715 | 0755 | 0900 | 0920 | 1020 | 1010 | 1120 | 1135 | 1220 | 1310 | 1320 | 1420 | 1505 | 1520 | 1620 | 1700 | 1720 | 1820 | | | | 1920 | 2020 | 2100 | 2120 | 2220 | 2250 |
| Kinsarvik | | | 0740 | | 0930 | | | 1035 | | 1200 | | 1335 | | | 1530 | | | 1725 | | | | | | | 2130 | | 2315 | | |

Laurdag / Saturday

| Ferje nr. / Ferry | I | I | II | I | I | II | I | II | I | I | I | II | I | I | II | I | I | II | I | I | II | II | II | II | II |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Kinsarvik | | | 0745 | | | 0940 | | 1045 | | | | 1345 | | | 1540 | | | 1730 | | | | | | | |
| Utne | 0620 | 0800 | 0810 | | 0930 | 1005 | 1030 | 1115 | 1130 | 1230 | 1330 | 1415 | 1430 | 1530 | 1610 | 1630 | 1730 | 1800 | 1830 | 1930 | 2030 | 2130 | 2230 | 2330 | 2430 |
| Kvanndal | 0640 | 0820 | 0830 | | 0950 | | 1050 | | 1150 | 1250 | 1350 | 1435 | 1450 | 1550 | 1630 | 1650 | 1750 | 1820 | 1850 | 1950 | 2050 | 2150 | 2250 | 2350 | 2450 |
| Kvanndal | 0555 | 0735 | 0840 | 0900 | 1000 | | 1100 | | 1200 | 1300 | 1400 | 1445 | 1500 | 1600 | 1640 | 1700 | 1800 | | | | 1900 | 2000 | 2100 | 2200 | 2300 |
| Utne | 0615 | 0755 | 0900 | 0920 | 1020 | 1010 | 1120 | 1135 | 1220 | 1320 | 1420 | 1505 | 1520 | 1620 | 1700 | 1720 | 1820 | | | | 1920 | 2020 | 2120 | 2220 | 2320 |
| Kinsarvik | | | 0930 | | | 1035 | | 1200 | | | | 1530 | | | 1725 | | | | | | | | | | 2245 |

Sundag / Sunday

| Ferje nr. / Ferry | II | I | I | II | I | II | I | I | I | II | I | I | II | I | I | II | I | I | II | I | I | II | I | I | |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----|---|------|------|------|------|------|
| Kinsarvik | 0745 | | | 0940 | | 1045 | | | | 1345 | | | 1540 | | | 1730 | | | | | | | | | 2135 |
| Utne | 0810 | | 0930 | 1005 | 1030 | 1115 | 1130 | 1230 | 1330 | 1415 | 1430 | 1530 | 1610 | 1630 | 1730 | 1755 | 1830 | 1930 | | | | 2030 | 2130 | 2200 | 2230 |
| Kvanndal | 0830 | | 0950 | | 1050 | | 1150 | 1250 | 1350 | 1435 | 1450 | 1550 | 1630 | 1650 | 1750 | | 1850 | 1950 | | | | 2050 | 2150 | 2220 | 2250 |
| Kvanndal | 0840 | 0900 | 1000 | | 1100 | | 1200 | 1300 | 1400 | 1445 | 1500 | 1600 | 1640 | 1700 | 1800 | | 1900 | 2000 | | | | 2100 | 2200 | 2230 | 2330 |
| Utne | 0900 | 0920 | 1020 | 1010 | 1120 | 1135 | 1220 | 1320 | 1420 | 1505 | 1520 | 1620 | 1700 | 1720 | 1820 | | 1920 | 2020 | | | 2100 | 2120 | 2220 | 2250 | 2350 |
| Kinsarvik | 0930 | | 1035 | | | 1200 | | | | 1530 | | | 1725 | | | | | | | | | 2130 | | | 2315 |

VEGLENGDER:

| | |
|--------------------------------|--------|
| Bergen–Nørheimsund–Kvanndal | 122 km |
| Utne–Odda | 46 km |
| Kinsarvik–Odda | 42 km |
| Utne–Haukeligrend–Kristiansand | 384 km |
| Utne–Haukeligrend–Oslo | 416 km |

Ombord i ferje II, tlf. 91 68 11 13 kan det seinast 1 time før avgangstid tingast plass for inntil 15 PBE frå Utne til Kinsarvik. Bilar frå Kinsarvik til Utne har forrett.

Korresponderande bussruer kan ha andre endringar på bevegelege helgedagar. Sjå den aktuelle rutetabellen.

RUTEENDRINGAR i jule- og nyårshelga 2002/2003 (vinterrute):

Julaften: Ferje I vanlege ruter til kl. 1650. Ferje II vanlege ruter til kl. 1530.

1. juledag: Ferje I innstilt. Ferje II utfører slik rute:

Kinsarvik 0940, Utne 1010 til Kvanndal 1030. Kvanndal 1040, Utne 1100 til Kinsarvik 1130. Kinsarvik 1140, Utne 1210 til Kvanndal 1230. Kvanndal 1250, Utne 1310 til Kinsarvik 1335. Kinsarvik 1345, Utne 1415 til Kvanndal 1435. Kvanndal 1445, Utne 1505 til Kinsarvik 1530. Kinsarvik 1540, Utne 1610 til Kvanndal 1630. Kvanndal 1640, Utne 1700 til Kinsarvik 1725. Kinsarvik 1730, Utne 1800 til Kvanndal 1820. Kvanndal 1830, Utne 1850 til Kinsarvik 1915.

2. juledag sundagsruter.

Nyårsaftan: Ferje I vanlege ruter til kl. 1850. Ferje II vanlege ruter til kl. 1530.

Nyårsdag sundagsruter.

RUTEENDRINGAR i påskehelga 2003 (vinterrute):

Skjærtorsdag og langfredag: Ferje I sundagsruter til kl. 2150. Ferje II sundagsruter til kl. 1730.

1. påskedag og 2. påskedag sundagsruter.

Takstsoner/Fare Zone, side/page 4

| | |
|--------------------|---------------|
| Kinsarvik–Kvanndal | soner/Zone 13 |
| Kinsarvik–Utne | soner/Zone 8 |
| Kvanndal–Utne | soner/Zone 6 |